

22000D1019(06)

L 266/18

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

19.10.2000

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 33/1999

z 26. marca 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IV (Sociálne zabezpečenie) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha VI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 68/98 zo 4. júla 1998 ⁽¹⁾;
- (2) nariadenie Rady (ES) č. 1223/98 zo 4. júna 1998, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí sa pohybujú v rámci spoločenstva a nariadenie (EHS) č. 574/72, ktorým sa stanovuje postup na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 1408/71 ⁽²⁾, sa má včleniť do dohody;
- (3) niektoré prispôsobenia nariadenia Rady (EHS) č. 574/72 z 21. marca 1972, ktorým sa stanovuje postup na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci spoločenstva, zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 118/97 z 2. decembra 1996 ⁽³⁾ a rozhodnutia č. 151 z 22. apríla 1993 o uplatňovaní článku 10a nariadenia (EHS) č. 1408/71 a článku 2 nariadenia (EHS) č. 1247/92 ⁽⁴⁾, prijatého Správnou komisiou pre sociálne zabezpečenie migrujúcich pracovníkov, sa majú zmeniť a doplniť,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha VI (Sociálne zabezpečenie) k dohode sa mení a dopĺňa podľa článkov 2, 3 a 4.

Článok 2

Do bodu 1 (nariadenie Rady (EHS) č. 1408/71) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **398 R 1223:** Nariadenie Rady (ES) č. 1223/98 zo 4. júna 1998 (Ú. v. ES L 168, 13.6.1998, s. 1).“

Článok 3

Do bodu 2 (nariadenie Rady (EHS) č. 574/72) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **398 R 1223:** Nariadenie Rady (ES) č. 1223/98 zo 4. júna 1998 (Ú. v. ES L 168, 13.6.1998, s. 1).“⁽¹⁾ Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 64.⁽²⁾ Ú. v. ES L 168, 13.6.1998, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES L 28, 30.1.1997, s. 1.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 244, 19.9.1994, s. 1.

Článok 4

V bode 2 (nariadenie Rady (EHS) č. 574/72) sa v prispôbeniach b) a m) pod nadpisom „R. NÓRSKO“ a v bode 3.38 (rozhodnutie č. 151) pod nadpisom „14. Nórsko“ slová „Národný poisťovací úrad pre sociálne poistenie v zahraničí“ nahrádzajú slovami „Národný úrad pre sociálne poistenie v zahraničí“.

Článok 5

Texty nariadenia (ES) 1223/98 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú pripojené k príslušným jazykovým verziám tohto rozhodnutia, sú autentické.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 27. marca 1999 za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP boli predložené všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 7

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev* a v dodatku EHP k uvedenému vestníku.

V Bruseli 26. marca 1999

Za Spoločný výbor EHP
predseda
F. BARBASO
